

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。
製品および文書は日本国外の法規に準じているわけではありません。
本文書は、日本語の製品情報を翻訳した文書です。使用前に必ずお読みください。
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。
由於本產品是根據日本國家法律所製造銷售的產品，因此產品和文件內容不一定會遵守日本國以外的法律規定。
本文件是將日文的產品資訊譯成中文以供您參考，請務必在使用時閱讀。
請妥善保管以便在日後需要時隨時查閱。



從預防到治療
Eisai.jp

第三類醫藥品

緩和3個月以上兒童的濕疹與口內炎症狀

チョコラBB[®] こどもシロップ

Chocola BB Children's Syrup

維生素 B₂ 別名「脂質代謝維生素」，也被稱為「皮膚和黏膜的維生素」，如體內含量不足時便容易感到疲勞或產生濕疹、皮膚炎、口內炎等症狀。

主要成分為維生素 B₂ 的チョコラ BB こどもシロップ是一款易於兒童服用的糖漿劑，除了含有維生素 B₁ 和維生素 B₆ 之外，亦含有以抗皮膚炎而為人所知的生物素配方。



包裝	建議零售價（含稅）
30 mL×2 瓶	756 日圓

相關網站（日文）



Chocola.com (in Japanese)

效能或效果

緩和下列各項症狀：

皮膚粗糙、斑疹、潰爛、青春痘、濕疹、皮膚炎、口內炎、口角炎、唇炎、舌炎、酒糟鼻、眼睛充血、眼睛癢

「但關於這些症狀，即使使用1個月左右也不見改善的情況下，請諮詢醫師或藥劑師。」

補給下列情況下的維生素 B₂：

身體疲勞時、病中病後的體力低下時

用法及用量

1天2次，以所附量杯量取下列分量於飯後服用。

年齡	1次用量	服用次數
7歲以上未滿15歲	15 mL	1天2次
1歲以上未滿7歲	7.5 mL	
3個月以上未滿1歲	5 mL	
未滿3個月	請勿服用	

〈用法及用量相關的注意事項〉

讓3個月以上未滿15歲的兒童服用時，請在家長的指導監督下進行。

成分和主要作用

1 瓶 30 mL 中含有下列成分：

成分	含量	主要作用
核黃素磷酸鈉（維生素 B ₂ 磷酸酯）	19 mg	• 維持皮膚和黏膜的健康。 • 有助脂肪代謝並轉化為能量。
鹽酸吡哆醇（維生素 B ₆ ）	12 mg	• 維持皮膚和黏膜的健康。 • 有助蛋白質代謝並轉化為能量。
硫胺硝化物（維生素 B ₁ 硝酸鹽）	6 mg	• 有助醣類（碳水化合物）代謝並轉化為能量。
菸鹼醯胺	20 mg	• 維持皮膚和黏膜的健康。
生物素	250 µg	• 維持皮膚和黏膜的健康，抑制皮膚發炎等。

〈添加物〉

苯甲酸鈉、乙醇（0.1 mL 以下）、檸檬酸、檸檬酸鈉、D-山梨醇、對羥苯甲酸酯、丙二醇、香料、還原麥芽糖水飴、甘胺酸、沒食子酸丙酯、聚乙烯吡咯烷酮、DL-蘋果酸、pH 調整劑

〈成分相關的注意事項〉

服用本劑可能會造成尿液變黃，但無須擔心，這是因本劑所含的維生素 B₂ 被人體吸收後的其中一部分排泄至尿液中所致。



使用上的注意事項

諮詢事項

- 服用後出現下列症狀的情況下有可能是副作用，請立刻停止服用，並攜帶此說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

相關部位	症狀
皮膚	發疹
消化器官	胃部不適感

- 服用後可能出現下列症狀，此種症狀持續或變嚴重的情況下請停止服用，並攜帶此說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者：
腹瀉
- 即使服用 1 個月左右症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，並攜帶此說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

保管及使用上的注意事項

- 請蓋緊瓶蓋並保管於陽光直射不到的陰涼處。
- 請保管於兒童拿不到的地方。
- 開封後請冷藏保存，並請儘早服用。
- 請勿換裝至其他容器中。此外，也請勿將其他藥劑盛裝於本容器內。（可能導致誤用或變質）
- 服用後請將量杯沖洗乾淨，並與藥劑一同妥善保管。
- 請勿使用已超過使用期限的產品。

諮詢服務：若對本品有不清楚之處，請填寫諮詢表。依諮詢內容等因素，可能需要一段時間處理，但我們將儘速向您回覆。

諮詢表（僅有英語版）：https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672_sdab_2/index.do